SRP1006 (EN)

INSTALLING BATTERY

Open the battery compartment(A) and insertan AA battery with the correct polarity (as indicated).

SETTING THE TIME

To set the time turn dial (B) in an anticlockwise direction (as indicated) until the correcttime is displayed.

SETTING THE ALARM

To set the alarm, turn dial (C) in an anticlockwise direction (as indicated) until the hour hand isat the desired time. Turn the alarm switch (D) to the ON position.

TURNING OFF THE ALARM

The alarm will begin softly and increase in volume over the course of30 seconds by which time it will continue at the same level until turned off. There are two ways to silence the alarm:

Turn the alarm switch (D) to the OFF position, or press snooze/light button (E). The alam will then sound again after 5 minutes.This can be repeated until the alarm is turned off permanently using the alarm switch (D).

BACK LIGHT

In dark conditions, the whole clock display can be illuminated by holding down the snooze/light button (E).





Supplier: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují

Czech Republic

SRP1006 (SK)

INŠTALÁCIA BATÉRIE

Otvorte priehradku na batériu (A) a vložte batériu typu AA so správnou polaritou (ako je uvedené).

NASTAVENIE ČASU

Na nastavenie času otočte ciferníkom (B) proti smeru hodinových ručičiek (ako je uvedené), kým sa nezobrazí správny čas.

NASTAVENIE BUDÍKA

Na nastavenie budíka otočte ovládačom (C) proti smeru hodinových ručičiek (ako je znázornené), kým hodinová ručička nebude ukazovať požadovaný čas. Potom nastavte prepínač budíka (D) do polohy ON (zapnuté).

VYPNUTIE BUDÍKA

Budík začne zvoniť potichu a počas 30 sekúnd zosilnie na maximálnu hlasitosť, ktorú si udrží, kým nebude vypnutý.

Existujú dva spôsoby, ako budík vypnúť:

– Nastavte prepínač budíka (D) do polohy OFF (vypnuté), alebo

– Stlačte tlačidlo odloženia/svetla (E). Budík sa znova spustí po 5 minútach. Tento postup sa môže opakovať, kým nebude budík trvalo vypnutý prepínačom (D).

PODSVIETENIE

V tme možno celý displej hodín rozsvietiť podržaním tlačidla odloženia/svetla (E).





Dovozca: Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o., Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SKSRP1006 (CZ)

SRP1006 (CZ)

INSTALACE BATERIE

Otevřete přihrádku na baterii (A) a vložte baterii typu AA se správnou polaritou (jak je uvedeno).

NASTAVENÍ ČASU

Pro nastavení času otočte ciferník (B) proti směru hodinových ručiček (jak je uvedeno), dokud se nezobrazí správný čas.

NASTAVENÍ BUDÍKU

Pro nastavení budíku otočte ovladačem (C) proti směru hodinových ručiček (jak je znázorněno), dokud hodinová ručička nebude ukazovat požadovaný čas. Přepněte přepínač budíku (D) do polohy ON (zapnuto).

VYPNUTÍ BUDÍKU

Budík začne zvonit tiše a během 30 sekund zesílí na maximální hlasitost, kterou si udrží, dokud nebude vypnut.

Existují dva způsoby, jak budík umlčet:

– Přepněte přepínač budíku (D) do polohy OFF (vypnuto), nebo

– Stiskněte tlačítko odložení/světla (E). Budík se znovu spustí po 5 minutách. Toto lze opakovat, dokud není budík trvale vypnut přepínačem (D).

PODSVÍCENÍ

Ve tmě lze celý displej hodin rozsvítit podržením tlačítka odložení/světla (E).





Dodavatel: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují

Czech Republic

SRP1006 (DE)

BATTERIE EINLEGEN
Öffnen Sie das Batteriefach (A) und legen Sie eine AA-Batterie mit der richtigen Polarität ein (wie angegeben).

ZEITEINSTELLUNG
Um die Uhrzeit einzustellen, drehen Sie den Drehknopf (B) gegen den Uhrzeigersinn (wie angegeben), bis die richtige Uhrzeit angezeigt wird.

WECKEINSTELLUNG
Um den Wecker einzustellen, drehen Sie den Drehknopf (C) gegen den Uhrzeigersinn (wie angegeben), bis der Stundenzeiger die gewünschte Zeit anzeigt. Schalten Sie den Weckerschalter (D) auf die Position ON (ein).

WECKER AUSSCHALTEN
Der Wecker beginnt leise und wird innerhalb von 30 Sekunden lauter. Danach bleibt die Lautstärke konstant, bis er ausgeschaltet wird.
Es gibt zwei Möglichkeiten, den Wecker auszuschalten:
– Schalten Sie den Weckerschalter (D) auf OFF (aus), oder
– Drücken Sie die Schlummer-/Lichttaste (E). Der Wecker ertönt erneut nach 5 Minuten. Dies kann wiederholt werden, bis der Wecker endgültig mit dem Schalter (D) ausgeschaltet wird.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
Bei Dunkelheit kann das gesamte Display durch Halten der Schlummer-/Lichttaste (E) beleuchtet werden.





Lieferant: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují

Czech Republic

SRP1006 (PL)

INSTALACJA BATERII
Otwórz pokrywę baterii (A) i włóż baterię AA, zwracając uwagę na prawidłową polaryzację (zgodnie z oznaczeniem).

USTAWIANIE CZASU
Aby ustawić godzinę, obróć pokrętło (B) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (zgodnie z oznaczeniem), aż zostanie wyświetlony prawidłowy czas.

USTAWIANIE ALARMU
Aby ustawić alarm, obróć pokrętło (C) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (zgodnie z instrukcją), aż wskazówka godzinowa wskaże żądany czas. Przełącz przełącznik alarmu (D) w pozycję ON (włączony).

WYŁĄCZANIE ALARMU
Alarm zacznie działać cicho i w ciągu 30 sekund zwiększy głośność, po czym będzie kontynuowany na stałym poziomie, dopóki nie zostanie wyłączony.
Są dwa sposoby wyciszenia alarmu:
– Przełącz przełącznik alarmu (D) w pozycję OFF (wyłączony), lub
– Naciśnij i przytrzymaj przycisk drzemki/światła (E). Alarm uruchomi się ponownie po 5 minutach. Czynność można powtarzać, aż zostanie całkowicie wyłączony za pomocą przełącznika (D).

PODŚWIETLENIE
W ciemności cały wyświetlacz może zostać podświetlony poprzez przytrzymanie przycisku drzemki/światła (E).





Dostawca: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují

Czech Republic

SRP1006 (FR)

INSTALLATION DE LA PILE

Ouvrez le compartiment à pile (A) et insérez une pile AA en respectant la polarité indiquée.

RÉGLAGE DE L’HEURE

Pour régler l’heure, tournez le cadran (B) dans le sens inverse des aiguilles d’une montre (comme indiqué) jusqu’à ce que l’heure correcte soit affichée.

RÉGLAGE DE L’ALARME

Pour régler l'alarme, tournez le cadran (C) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (comme indiqué) jusqu'à ce que l'aiguille des heures soit à l'heure souhaitée. Mettez l’interrupteur d’alarme (D) en position ON (marche).

DÉSACTIVATION DE L’ALARME

L’alarme commence doucement, puis augmente de volume pendant 30 secondes. Ensuite, elle reste au même niveau jusqu’à ce qu’elle soit désactivée.

Deux méthodes pour désactiver l’alarme :

– Mettez l’interrupteur d’alarme (D) en position OFF (arrêt), ou

– Appuyez sur le bouton répétition/lumière (E). L’alarme se déclenchera à nouveau après 5 minutes. Cela peut être répété jusqu’à ce qu’elle soit désactivée définitivement à l’aide de l’interrupteur (D).

RÉTROÉCLAIRAGE

En conditions de faible luminosité, maintenez le bouton répétition/lumière (E) enfoncé pour illuminer l’écran de l’horloge.





Fournisseur: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují

Czech Republic